



Guia do Usuário

Fone de ouvido com microfone sem fio da Palm®
Série 3 com tecnologia sem fio Bluetooth®

Avisos sobre propriedade intelectual

© 2005–2007 Palm, Inc. Todos os direitos reservados. Palm, Palm OS, o logotipo Palm e Treo são algumas das marcas comerciais ou marcas comerciais registradas de propriedade da Palm, Inc. ou a ela licenciadas. Microsoft e Windows Mobile são marcas comerciais registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Todos os outros nomes de marcas e produtos são ou podem ser marcas comerciais de seus respectivos proprietários e são usados para identificar seus produtos ou serviços.

A marca comercial TREO é usada pela Palm na Suécia e na Dinamarca com o consentimento expresso da Pfizer e de suas empresas afiliadas. Os produtos comercializados e/ou vendidos pela Palm sob a marca comercial TREO não são de forma alguma afiliados à Pfizer ou a seus negócios.

Varumärket TREO används av Palm i Sverige och Danmark med uttryckligt tillstånd från Pfizer och dess dotterbolag. De produkter som marknadsförs och/eller säljs av Palm under varumärket TREO ska på inget sätt alls kopplas samman med Pfizer eller dess verksamhet.

TREO-varemærket anvendes af Palm i Danmark og Sverige med udtrykkelig tilladelse fra Pfizer og Pfizers associerede selskaber. De produkter, der markedsføres og/eller sælges af Palm under TREO-varemærket, er på ingen måde tilknyttet Pfizer eller Pfizers virksomhed.

Iseção e limitação de responsabilidade

A Palm, Inc. e seus fornecedores não se responsabilizam por quaisquer danos ou perdas resultantes do uso deste manual. A Palm, Inc. e seus fornecedores não se responsabilizam por quaisquer danos ou reivindicações de terceiros resultantes do uso deste software. A Palm, Inc. e seus fornecedores não se responsabilizam por quaisquer danos ou perdas causados pela exclusão de dados em decorrência de defeitos, bateria esgotada ou reparos. Faça cópias backup de todos os dados importantes em outra mídia para proteger-se contra perda de dados.

Reciclagem



Este símbolo indica que os produtos da Palm devem ser reciclados e não descartados com o lixo municipal não selecionado. Os produtos da Palm devem ser enviados para uma instalação que recicle apropriadamente equipamentos elétricos e eletrônicos. Para obter informações sobre programas para o meio ambiente, visite: www.palm.com/environment.

P/N: 406-11136-00
v 1.0

Índice

Fone de ouvido com microfone sem fio	1
Conteúdo da embalagem	2
Carregamento do fone de ouvido com microfone	3
Associação entre o fone de ouvido com microfone e o smartphone	4
Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone	7
Uso do fone de ouvido com microfone no ouvido esquerdo ou direito	8
Fazer uma chamada	11
Atendimento de uma chamada	11
Finalização de uma chamada	13
Uso do atendimento automático	13
Aumento ou diminuição do volume da chamada	13
Silenciar uma chamada	14
Qual o significado das cores piscando e dos tons?	15
Recursos avançados	17
Desativação dos indicadores luminosos de chamada ativa e modo de espera	18
Solução de problemas	19
Suporte ao cliente para o fone de ouvido com microfone	21
Cuidados com o fone de ouvido com microfone	21
Glossário	22
Informações importantes sobre segurança e leis	23

Fone de ouvido com microfone sem fio

Obrigado por adquirir o fone de ouvido com microfone sem fio Série 3 da Palm® com tecnologia sem fio Bluetooth®, que se conecta ao smartphone Treo™ da Palm® e permite uso sem as mãos.

Leia este manual para usar os vários recursos do fone de ouvido com microfone da melhor maneira possível. Para uma rápida introdução ao fone de ouvido com microfone sem fio, consulte a *Introdução*.

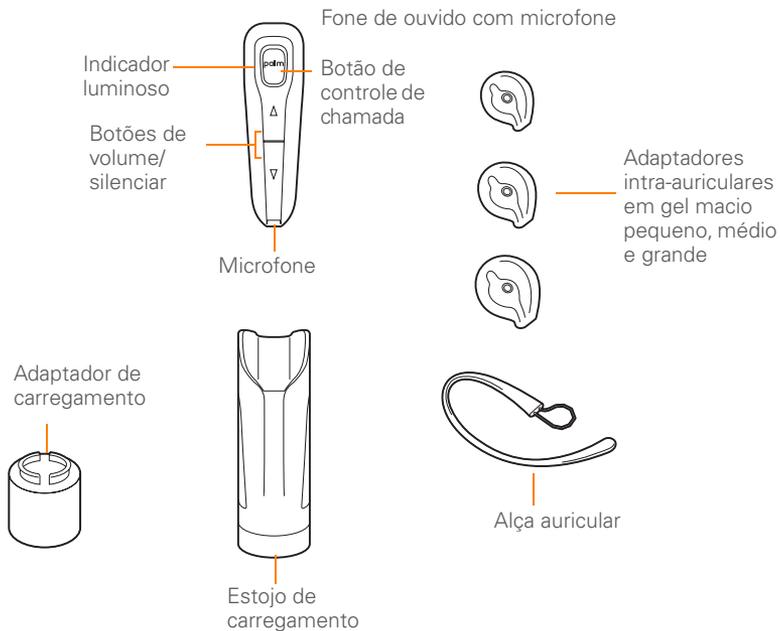
NOTA Para usar o fone de ouvido com microfone sem fio com o smartphone, é necessário que o smartphone esteja equipado com a tecnologia sem fio Bluetooth®.

Este manual vai ensiná-lo a:

- Carregar o fone de ouvido com microfone e ligá-lo
- Alternar o uso do fone de ouvido com microfone entre o ouvido esquerdo e direito
- Fazer, atender e finalizar uma chamada
- Usar o recurso silenciar
- Usar recursos avançados

NOTA Leia o [Glossário](#) no final deste manual para se familiarizar com termos importantes.

Conteúdo da embalagem



Carregamento do fone de ouvido com microfone

O fone de ouvido com microfone contém uma bateria recarregável que deve ser totalmente carregada antes do primeiro uso. É possível usá-lo totalmente carregado por até cinco horas de conversação ou 70 horas no modo de espera sem precisar recarregá-lo.

O adaptador para carregamento que acompanha o fone de ouvido com microfone funciona somente no carregador fornecido com o smartphone Treo™ ou com um carregador da Palm® de reposição, adquirido separadamente.

IMPORTANTE O uso de um carregador não aceito pela Palm pode danificar ou destruir o fone de ouvido com microfone da Palm e anular a garantia do produto.

Carregamento do fone de ouvido com microfone

- 1** Conecte o adaptador para carregamento ao estojo de carregamento.
- 2** Conecte o carregador ao adaptador na base do estojo de carregamento e conecte o carregador a uma tomada.
- 3** Insira o fone de ouvido com microfone no estojo de carregamento. O indicador luminoso no fone de ouvido com microfone fica vermelho durante o carregamento. Carregue por três horas para carregá-lo completamente, até que o indicador luminoso apague.
- 4** Remova o carregador do adaptador para carregamento.



Agora já é possível fazer a associação entre o fone de ouvido com microfone e o smartphone.

Associação entre o fone de ouvido com microfone e o smartphone

A associação, também conhecida como formação de parceria, cria um link sem fio exclusivo e criptografado entre dois dispositivos habilitados com a tecnologia sem fio Bluetooth®, como o smartphone Treo™ e o fone de ouvido com microfone.

Associação com o smartphone Treo™ (Palm OS® da ACCESS)

ANTES DE COMEÇAR

- Verifique se o smartphone Treo tem o software mais recente em www.palm.com/support.
- O fone de ouvido com microfone deve ser desligado antes do início do processo de associação. Se estiver ligado, consulte [Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone](#) para saber como desligá-lo.

- 1 Pressione e mantenha pressionado o botão de **controle de chamadas** até que o indicador luminoso do fone de ouvido com microfone pisque alternadamente nas cores vermelho e azul.
- 2 No smartphone, pressione **Aplicativos** e selecione **Bluetooth**  ou toque no ícone **Bluetooth**  na parte superior da tela.
- 3 Selecione **Ligado** para ativar a configuração Bluetooth.
- 4 No aplicativo Bluetooth do smartphone, selecione **Configurar dispositivos** e **Configuração de mãos livres**.
- 5 Selecione **Avançar**. Verifique se **Mostrar** está definido como **Dispositivos próximos**. Quando o smartphone localizar o fone de ouvido com microfone, será exibido “Fone de ouvido com microfone da Palm” com um ícone de fone de ouvido ao lado. Selecione **Fone de ouvido com microfone da Palm** e **OK**.
- 6 Uma mensagem de status é exibida, informando que o smartphone está se conectando ao fone de ouvido com microfone. Quando o smartphone

solicitar uma chave de acesso, insira **0000** e selecione **OK**.

- 7 Se a tela Selecionar dispositivo for exibida, escolha **Fone de ouvido com microfone** e **Avançar**.
- 8 Na tela de confirmação, selecione **OK**. O fone de ouvido com microfone pisca na cor azul a cada cinco segundos quando a associação é feita com êxito.

Associação com o smartphone Treo (Windows Mobile®)

ANTES DE COMEÇAR

- Verifique se o smartphone Treo tem o software mais recente em www.palm.com/support.
 - É preciso que o fone de ouvido com microfone esteja desligado para iniciar o processo de associação. Se estiver ligado, consulte [Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone](#) para saber como desligá-lo.
- 1 Pressione e mantenha pressionado o botão de **controle de chamadas** até que as cores vermelha e azul do indicador luminoso do fone de ouvido com microfone pisquem alternadamente.

- 2 No smartphone, vá para a tela Hoje e toque em **Bluetooth** .
- 3 Selecione a guia **Modo** e marque a caixa **Ligar o Bluetooth** caso não esteja marcada.
- 4 Selecione a guia **Dispositivos** e **Nova parceria** ou **Adicionar novo dispositivo**. Quando o smartphone localizar o fone de ouvido com microfone, será exibido “Fone de ouvido com microfone da Palm” com um ícone de fone de ouvido ao lado. Selecione **Fone de ouvido com microfone da Palm** e **Avançar**.
- 5 Quando o smartphone solicitar uma chave de acesso, insira **0000** e selecione **Avançar**.
- 6 Marque a caixa **Mãos livres** caso não esteja marcada e selecione **Concluir**. Selecione **OK**. O fone de ouvido com microfone piscará em azul a cada cinco segundos se for associado com êxito.

Associação com outros telefones

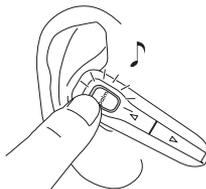
ANTES DE COMEÇAR É preciso que o fone de ouvido com microfone esteja desligado para iniciar o processo de associação. Se estiver ligado, consulte [Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone](#) para saber como desligá-lo.

- 1 Pressione e mantenha pressionado o botão de **controle de chamadas** até que as cores vermelha e azul do indicador luminoso do fone de ouvido com microfone pisquem alternadamente.
- 2 Configure o smartphone para detectar o fone de ouvido com microfone seguindo o manual de instruções do telefone. Normalmente, as etapas estão relacionadas ao acesso ao menu de configuração, conexão ou Bluetooth do telefone e à seleção da opção para detectar um dispositivo Bluetooth.
- 3 Quando o telefone localizar o fone de ouvido com microfone, será exibida uma solicitação de associação. Selecione **Sim** ou **OK**.

- 4 Quando uma mensagem no telefone solicitar uma chave de acesso, digite **0000** e selecione **Sim** ou **OK**. O fone de ouvido com microfone piscará em azul a cada cinco segundos se for associado com êxito.

Ligar e desligar o fone de ouvido com microfone

- 1 Ligue o fone de ouvido com microfone pressionando e mantendo pressionado o botão de **controle de chamadas** até que o indicador luminoso fique azul. Se você estiver usando o fone de ouvido com microfone, ouvirá um bipe quando ele for ligado. O indicador luminoso pisca a cada cinco segundos quando o fone de ouvido com microfone está ligado.



- 2 Desligue o fone de ouvido com microfone pressionando e mantendo pressionado o botão de **controle de chamadas** durante pelo menos quatro segundos até o indicador luminoso ficar vermelho. Se você estiver usando o fone de ouvido com microfone, ouvirá três bipes distintos:
- Um tom alto quando pressionar (e mantiver pressionado) o botão.
 - Um tom baixo enquanto mantiver o botão pressionado
 - Um tom médio quando o fone de ouvido com microfone for desligado

Quando o fone de ouvido com microfone é ligado, após um curto período, o indicador luminoso exibe um dos seguintes níveis de carregamento:

- Cor vermelha piscando três vezes = carga da bateria superior a 2/3
- Cor vermelha piscando duas vezes = carga da bateria entre 1/3 e 2/3
- Cor vermelha piscando uma vez = carga da bateria inferior a 1/3

Uso do fone de ouvido com microfone no ouvido esquerdo ou direito

O fone de ouvido com microfone vem com três adaptadores intra-auriculares em gel macio e uma alça auricular opcional.

IMPORTANTE Para obter um desempenho ideal, use o fone de ouvido com microfone e o smartphone no mesmo lado do corpo. Em geral, o melhor desempenho ocorrerá

quando não houver nenhuma obstrução (incluindo partes do seu corpo) entre o fone de ouvido com microfone e o telefone.

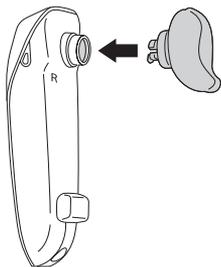
À medida que você se afasta do smartphone, a qualidade do áudio pode piorar. Quando estiver fora do alcance do smartphone, a conexão cairá entre os dois dispositivos e um bipe será ouvido no fone de ouvido com microfone. Somente a função de desligamento do fone de ouvido com microfone funcionará.



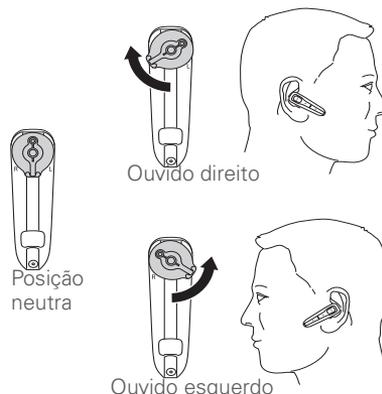
NOTA Se quiser usar a alça auricular opcional com o fone de ouvido com microfone, primeiro leia [Encaixe da alça auricular](#).

Inserção do adaptador intra-auricular em gel macio

- 1 Escolha o tamanho do adaptador intra-auricular que se encaixa mais confortavelmente em seu ouvido.
- 2 Segure o adaptador intra-auricular com a extremidade alongada voltada para baixo e encaixe os pinos na abertura do fone de ouvido com microfone. Essa é a posição neutra.



- 3 Com o adaptador intra-auricular voltado para você, gire-o até a letra **R** para uso no ouvido direito ou até a letra **L** para uso no ouvido esquerdo. O adaptador intra-auricular deve ficar em contato com o canal auditivo, e não dentro dele.



- 4 Para remover o adaptador intra-auricular, coloque-o na posição neutra e retire-o do fone de ouvido com microfone.

Encaixe da alça auricular

É possível encaixar a alça auricular no fone de ouvido com microfone para aumentar a estabilidade.

- 1 Gire o adaptador intra-auricular até a posição neutra e retire-o do fone de ouvido com microfone.
- 2 Encaixe a alça auricular entre o fone de ouvido com microfone e o adaptador intra-auricular e recoloc-o o adaptador intra-auricular. Para o ouvido direito, verifique a ilustração a seguir. Para o ouvido esquerdo, inverta o lado. O fone intra-auricular deve ficar em contato com o canal auditivo, não no interior dele.



Fazer uma chamada

IMPORTANTE Execute somente pressionamentos curtos ao fazer, finalizar ou atender a chamadas para evitar a ativação acidental dos [Recursos avançados](#) do fone de ouvido com microfone.

- 1 Verifique se o fone de ouvido com microfone está ligado.
- 2 Disque o número no smartphone. A chamada é automaticamente transferida para o fone de ouvido com microfone e uma série de tons será emitida.

NOTA Também é possível usar a discagem ativada por voz caso o telefone e o plano de serviço sem fio aceitem esse recurso. Consulte as informações sobre discagem ativada por voz em [Recursos avançados](#).

- 3 Ajuste o volume, se necessário. Consulte [Aumento ou diminuição do volume da chamada](#) para obter instruções específicas sobre controle de volume.

Atendimento de uma chamada

IMPORTANTE Execute somente pressionamentos curtos ao finalizar ou atender a chamadas para evitar a ativação acidental dos [Recursos avançados](#) do fone de ouvido com microfone.

- 1 Verifique se o fone de ouvido com microfone está ligado.
- 2 Atenda a uma chamada:

No fone de ouvido com microfone: quando ouvir o fone de ouvido com microfone tocar, pressione e solte o botão de **controle de chamadas**. Não é possível atender a uma chamada no fone de ouvido com microfone até que ele comece a tocar.

No telefone: atenda à chamada como normalmente faz.

A maioria dos smartphones Treo® transfere automaticamente as chamadas para o fone de ouvido com microfone. Se o telefone não enviar automaticamente a chamada para o fone de ouvido com microfone, talvez seja necessário pressionar e soltar o botão de controle de chamadas para transferi-la.

- 3 Ajuste o volume, se necessário. Consulte [Aumento ou diminuição do volume da chamada](#) para obter instruções específicas sobre controle de volume.

Caso não atenda a uma chamada, o indicador luminoso do fone de ouvido com microfone piscará em azul e roxo a cada seis segundos para alertá-lo sobre a chamada não atendida. Para cancelar esse alerta, pressione o botão de **controle de chamadas**.

Se o fone de ouvido com microfone estiver associado ao telefone e desligado (ou fora do alcance do telefone) e uma chamada for atendida no telefone, o fone de ouvido com

microfone tentará automaticamente se conectar à chamada ao ser religado (ou quando estiver novamente na área de alcance do telefone). Caso o fone de ouvido com microfone não se conecte automaticamente à chamada, pressione rapidamente o botão de **controle de chamadas** para estabelecer a conexão.

Se não quiser mais usar o fone de ouvido com microfone e usar o fone de ouvido ou um fone de ouvido com microfone com fio durante uma chamada, faça o seguinte:

Smartphone executando o Palm OS®:

Selecione **Cancelar Bluetooth** na tela Chamada ativa. Para voltar a usar o fone de ouvido com microfone, abra o menu Opções e selecione **Conectar Bluetooth**.

Smartphone executando o Windows

Mobile®: Pressione Menu (tecla de ação direita) e selecione Cancelar Bluetooth. Para voltar a usar o fone de ouvido com microfone, pressione Menu (tecla de ação direita) e selecione Conectar Bluetooth.

Finalização de uma chamada

Para finalizar uma chamada, pressione e solte o botão de **controle de chamadas** ou use os controles do smartphone. Um bipe curto é emitido para confirmar que a chamada foi finalizada.

Uso do atendimento automático

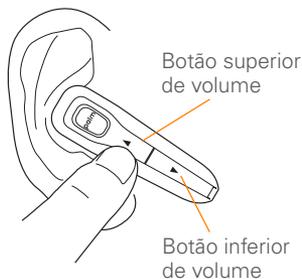
Se o fone de ouvido com microfone estiver no estojo de carregamento e uma chamada for recebida, o estojo vibrará após alguns toques.

- Remova o fone de ouvido com microfone do estojo de carregamento para que a chamada seja automaticamente atendida.
- Insira novamente o fone de ouvido com microfone no estojo para finalizar a chamada.

Aumento ou diminuição do volume da chamada

Aumente ou diminua o volume da chamada pressionando a parte superior ou inferior do botão de **volume** . O volume do tom de confirmação aumenta ou diminui de acordo com o volume da chamada.

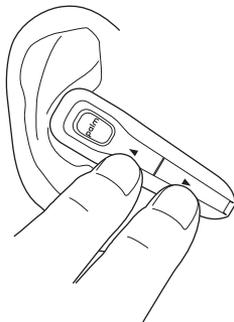
AVISO Não use o fone de ouvido com microfone com o volume alto por muito tempo. Isso pode causar perda auditiva. Sempre ouça em níveis moderados.



Silenciar uma chamada

Para silenciar sua voz durante uma chamada, pressione os dois lados do botão de **volume** ao mesmo tempo até ouvir um tom alto seguido de um tom baixo e outro alto.

Para desativar o recurso silenciar, pressione os dois lados do botão de **volume** até ouvir dois tons altos e um baixo.



Qual o significado das cores piscando e dos tons?

Status do fone de ouvido com microfone	Cores piscando no indicador luminoso e tons
Ligado	<p>Um único tom e a luz azul piscando uma vez e, após alguns segundos, a luz vermelha piscando indicando o nível da bateria:</p> <p>Cor vermelha piscando três vezes = mais de 2/3 de carga da bateria disponíveis</p> <p>Cor vermelha piscando duas vezes = de 1/3 a 2/3 de carga da bateria disponíveis</p> <p>Cor vermelha piscando uma vez = menos de 1/3 de carga da bateria disponível</p>
Ligado	Cor azul piscando a cada cinco segundos
Desligado	Cor vermelha piscando e três tons: alto, baixo e médio
Desligado	Nenhuma luz
Recebendo uma chamada	Tom de toque com as cores vermelho e azul piscando rápido e alternadamente
Chamada ativa	Cor azul piscando por um tempo maior a cada dez segundos
Silenciar ativo	Cor azul piscando a cada dez segundos e dois tons a cada 30 segundos

Status do fone de ouvido com microfone	Cores piscando no indicador luminoso e tons
Bateria sendo carregada	Luz vermelha acesa sem piscar
Bateria totalmente carregada	Luz vermelha apagada
Bateria fraca	Vermelho piscando a cada dois segundos aproximadamente e dois tons a cada 20 segundos
Modo de associação	Azul e vermelho piscando alternadamente
Chamada não atendida	Vermelho e roxo piscando rapidamente a cada seis segundos

Recursos avançados

Os recursos avançados estão disponíveis para smartphones que aceitam perfil Bluetooth® de mãos livres. Isso significa que é possível usar o fone de ouvido com microfone em vez de usar o smartphone para executar outras tarefas como a rediscagem. Consulte o manual de instruções do smartphone ou entre em contato com o fabricante caso não tenha certeza de que o smartphone aceita o perfil Bluetooth de mãos livres.

NOTA A maioria dos smartphones aceita perfil de mãos livres.

Ignorar uma chamada de entrada:

Quando o telefone tocar, pressione o botão de **controle de chamadas** por dois segundos para ignorar a chamada. A chamada é encaminhada para a caixa postal.

Rediscar o último número: Para rediscar o último número chamado, pressione rapidamente o botão de **controle de chamadas** duas vezes. Um tom alto é emitido a cada pressionamento.

Transferir uma chamada do telefone para o fone de ouvido com microfone:

Para transferir uma chamada do telefone para o fone de ouvido com microfone, pressione o botão de **controle de chamadas** por dois segundos ou até um tom ser emitido.

Transferir uma chamada do fone de ouvido com microfone para o telefone:

Para transferir uma chamada do fone de ouvido com microfone para o telefone, pressione e mantenha pressionado o botão de **controle de chamadas** por dois segundos ou até um tom ser emitido.

NOTA O fone de ouvido com microfone não aceita chamada em espera. Para usar esse recurso, use os controles do telefone para alternar entre uma chamada e outra. Consulte o *Guia do Usuário* do telefone para obter instruções sobre como usar a chamada em espera com o dispositivo.

Usar a discagem ativada por voz:

Pressione e mantenha pressionado o botão de **controle de chamadas** por dois segundos.

NOTA Dependendo do modelo, o smartphone pode ou não aceitar discagem ativada por voz por meio da tecnologia sem fio Bluetooth. Caso aceite, é necessário configurar primeiro os comandos de voz no telefone. Para um melhor reconhecimento, grave os comandos de voz no fone de ouvido com microfone. Consulte o *Guia do Usuário* do telefone para obter instruções sobre como configurar a discagem ativada por voz.

Desativação dos indicadores luminosos de chamada ativa e modo de espera

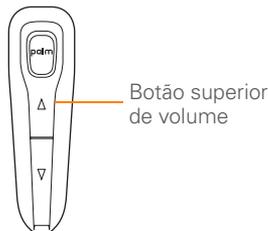
O fone de ouvido com microfone vem com os indicadores luminosos de chamada ativa e modo de espera ativos.

Desativação dos indicadores

Pressione o botão superior de **volume** enquanto liga o fone de ouvido com microfone.

Ativação dos indicadores

Desligue o fone de ouvido com microfone e pressione o botão superior de **volume** enquanto liga o fone de ouvido com microfone.



NOTA Este processo só desativa os indicadores luminosos de chamada ativa e modo de espera quando o fone de ouvido com microfone está conectado ao smartphone. Todos os outros indicadores luminosos, como o de bateria fraca, continuam funcionando.

Solução de problemas

O fone de ouvido com microfone não funciona com o smartphone

Verifique se o smartphone está habilitado para a tecnologia sem fio Bluetooth® e se está dentro da área de alcance operacional padrão de 10 metros. Se estiver, siga cuidadosamente as instruções de associação mais uma vez. Consulte [Associação entre o fone de ouvido com microfone e o smartphone](#).

Ouçõ estática no fone de ouvido com microfone

Aparelhos como telefones sem fio e equipamentos de redes sem fio podem causar interferência, provocando ruídos. Para reduzir a interferência, afaste o fone de ouvido com microfone de outros dispositivos que usem ou produzam ondas de rádio.

Não consigo ouvir as pessoas que ligam

Tente estas soluções:

- Verifique se o fone de ouvido com microfone está ligado. Pressione o botão de **controle de chamadas** por cerca de dois segundos até ouvir um bipe ou o indicador luminoso ficar azul.
- Aproxime o fone de ouvido com microfone do smartphone (a distância deve ser inferior a 10 metros).
- Carregue o fone de ouvido com microfone usando o adaptador. Consulte [Carregamento do fone de ouvido com microfone](#).
- Pressione o botão superior de **volume** para aumentar o som emitido no fone de ouvido com microfone.
- Verifique se o fone de ouvido com microfone está associado ao smartphone e se o Bluetooth está habilitado no smartphone. Consulte [Associação entre o fone de ouvido com microfone e o smartphone](#).

As pessoas que me ligam não conseguem me ouvir

É possível que o recurso silenciar do fone de ouvido com microfone esteja ativo. Para desativar o recurso silenciar, pressione os dois lados do botão de **volume** até ouvir dois tons altos e um baixo.

Outros telefones podem captar minhas conversas enquanto uso o fone de ouvido com microfone sem fio?

Ao associar o fone de ouvido com microfone ao smartphone, você está criando um link privado entre os dois dispositivos apenas. Dispositivos fora da associação não podem captar a transmissão de forma acidental ou intencional.

O fone de ouvido com microfone não funciona com o telefone sem fio de minha casa

O fone de ouvido com microfone não foi projetado para ser usado com telefones sem fio.

O fone de ouvido com microfone funciona com laptops, computadores de mesa ou de mão?

Além do smartphone, o fone de ouvido com microfone pode funcionar com outros dispositivos caso sejam compatíveis com Bluetooth, versão 1.1 ou posterior, e aceitem perfis de fone de ouvido com microfone e/ou mãos livres Bluetooth.

O fone de ouvido com microfone pode interferir no funcionamento de componentes eletrônicos, do rádio ou do computador de bordo do carro?

O fone de ouvido com microfone produz bem menos energia do que um telefone celular convencional. Além disso, ele emite apenas sinais compatíveis com o padrão Bluetooth internacional. Portanto, não interfere no funcionamento de equipamentos eletrônicos de consumo padrão.

Suporte ao cliente para o fone de ouvido com microfone

Para obter suporte ao cliente para o fone de ouvido com microfone, visite www.palm.com/support.

Cuidados com o fone de ouvido com microfone

- Para limpar o fone de ouvido com microfone, use um pano limpo, macio e levemente umedecido.
- Sempre guarde o fone de ouvido com microfone desligado e bem protegido.
- Evite guardá-lo sob altas temperaturas (acima de 60°C), como em um veículo quente ou sob a luz solar direta (isso pode piorar o desempenho e reduzir a vida útil da bateria).
- Não exponha o fone de ouvido com microfone nem qualquer uma de suas partes fornecidas a chuva ou a outros líquidos.

Glossário

Associação (também conhecida como formação de parceria) Processo que cria um vínculo de comunicação exclusivo e criptografado entre dois dispositivos Bluetooth e permite que se comuniquem entre si.

Quando você associa o telefone celular e o fone de ouvido com microfone, um dispositivo reconhece o outro, permitindo que o telefone ignore o processo de detecção e autenticação e aceite automaticamente a transmissão.

Chave de acesso Código que deve ser inserido no telefone para associar o celular ao fone de ouvido com microfone.

Tecnologia sem fio Bluetooth®
Tecnologia de rádio desenvolvida para conectar dispositivos, como telefones celulares e fones de ouvido com microfone, a uma distância de aproximadamente 10 metros. Mais informações estão disponíveis em www.bluetooth.com.

Informações importantes sobre segurança e leis

IMPORTANTE O uso de telefone celular ao dirigir um veículo distrai o motorista e aumenta a probabilidade de acidentes. Ao usar o telefone enquanto dirige, lembre-se do seguinte:

- Mantenha conversas breves, não faça anotações nem leia documentos.
- Antes de atender a chamadas, analise o ambiente à sua volta.
- Saia da pista e estacione antes de fazer ou receber chamadas caso esteja dirigindo, por exemplo, sob as seguintes condições: mau tempo, tráfego intenso, crianças a bordo, cruzamentos perigosos ou manobras difíceis.
- Sempre cumpra as leis locais.

Cuidados com a bateria



Para reduzir o risco de incêndio ou lesões pessoais, leia e siga estas instruções:

- Não incinere o produto. A bateria poderá explodir se for exposta ao fogo. Siga as normas locais para o descarte do produto.
- Não abra nem destrua o pacote de baterias. O eletrólito liberado é corrosivo e pode ferir os olhos ou a pele e ser tóxico se ingerido.
- Carregue o produto de acordo com as instruções fornecidas com a unidade.
- Observe o posicionamento correto entre o produto e os contatos do carregador.

FCC

Este dispositivo está de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode provocar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa provocar operação indesejada.

Este equipamento foi testado e cumpre os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 das Normas da FCC. Esses limites têm por objetivo fornecer uma proteção adequada contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, poderá provocar interferência prejudicial a comunicações via rádio. No entanto, não há garantia de que tal interferência não venha a ocorrer em determinadas instalações. Se este equipamento provocar interferência prejudicial a receptores de rádio ou televisão, o que pode ser determinado desligando-se e ligando-se o equipamento, o usuário deverá tentar corrigir a interferência por meio de uma ou mais das seguintes medidas:

- Redirecionar ou reposicionar a antena receptora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a outra tomada, ligada a uma fase diferente da que alimenta o receptor.
- Consultar o fornecedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

IMPORTANTE As alterações ou modificações não descritas neste manual devem ser aprovadas por escrito pelo departamento de engenharia responsável pela regulamentação de normas técnicas do fabricante. As alterações ou modificações executadas sem aprovação prévia por escrito podem anular a autoridade por parte do usuário para operação do equipamento.



Declaração da Industry Canada

Equipamento de rádio A expressão « IC: » antes do número do certificado de rádio significa apenas que as especificações técnicas da Industry Canada foram cumpridas. Sua operação está sujeita às duas condições a seguir: (1) este dispositivo não pode provocar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que possa provocar operação indesejada. “A privacidade das comunicações não pode ser garantida durante o uso deste telefone.” Este produto atende às especificações técnicas aplicáveis da norma RSS210 da Industry Canada.

Avis Industrie Canada

Équipement radio Le terme « IC/CI » avant le numéro d’homologation radio signifie seulement que les spécifications techniques Industrie Canada ont été respectées. Le fonctionnement de l’équipement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit créer aucune interférence nuisible, et (2) le dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer le fonctionnement indésirable du dispositif. « La confidentialité des communications n’est pas assurée lors de l’usage du téléphone. » Ce produit répond aux spécifications techniques du ministère de l’Industrie du Canada en vigueur pour le RSS210.

Marcas de aprovação

Marca CE



Eletricidade estática, ESD e o dispositivo da Palm

A descarga eletrostática (ESD) pode causar danos a dispositivos eletrônicos, caso ocorra no interior do dispositivo; portanto, tome providências para evitar que isso ocorra.

Descrição de ESD

A eletricidade estática é uma carga elétrica causada pelo acúmulo de elétrons na superfície de um material. Para a maioria das pessoas, eletricidade estática e ESD são apenas fatos incômodos. Por exemplo, após andar por um tapete arrastando os pés, acumulando elétrons no corpo, você poderá levar um choque, o episódio da descarga, ao tocar em uma maçaneta. Esse pequeno choque descarrega a eletricidade estática acumulada.

Equipamento suscetível a ESD

Mesmo um pequeno volume de ESD pode danificar os circuitos; assim, ao trabalhar com dispositivos eletrônicos, adote medidas para ajudar a protegê-los, inclusive o smartphone Palm®, contra danos causados por ESD. Embora a Palm tenha proteções internas contra ESD em seus produtos, a ESD é um fato e, a menos que seja neutralizada, poderá elevar-se e alcançar níveis que poderão danificar o equipamento. Qualquer dispositivo eletrônico que contenha um ponto de entrada externo para conexão com qualquer dispositivo, desde cabos a conjuntos de dispositivos eletrônicos, é suscetível a entrada de ESD. Os dispositivos que transporta consigo, como o smartphone, acumulam ESD de uma única forma, pois a eletricidade estática que pode ter se acumulado no seu corpo passa automaticamente ao dispositivo. Assim, quando o dispositivo estiver conectado a outro, como um conjunto de dispositivos eletrônicos, poderá ocorrer um episódio de descarga.

Precauções contra ESD

Certifique-se de descarregar qualquer acúmulo de eletricidade estática do seu corpo e dos dispositivos eletrônicos *antes* de tocar em um dispositivo eletrônico ou de conectar um dispositivo a outro. A recomendação da Palm é que tome essa precaução antes de conectar o smartphone da Palm ao computador, colocar o smartphone em uma base ou conectá-lo a outro dispositivo. Você pode fazer isso de vários modos, inclusive os seguintes:

- Conecte-se a um ponto de aterramento ao segurar o telefone celular, tocando ao mesmo tempo em uma superfície metálica aterrada. Por exemplo, se o computador de mão tiver gabinete de metal e estiver conectado a uma tomada padrão de três pinos aterrada, o ato de tocar no gabinete deverá descarregar a ESD do seu corpo.
- Aumente a umidade relativa do ambiente.

- Instale itens específicos de prevenção de ESD como telas de aterramento.

Condições que aumentam as ocorrências de ESD

Algumas condições que podem contribuir para o acúmulo de eletricidade estática no ambiente são:

- Baixa umidade relativa.
- Tipo de material. (O tipo de material que acumula a carga. Por exemplo, materiais sintéticos são mais propensos a acúmulos estáticos do que fibras naturais como, por exemplo, o algodão)
- A rapidez com que você toca, conecta ou desconecta dispositivos eletrônicos.

Embora se deva sempre tomar as devidas precauções para descarregar a eletricidade estática, se você estiver em um ambiente onde perceba episódios de ESD, talvez seja conveniente tomar precauções extras para proteger o equipamento eletrônico contra ESD.

Diretiva R&TTE Européia (Europa)



DECLARATION OF CONFORMITY

Palm Inc. Declares the Product:	Wireless Headset
Model Name / Number:	3330WW
Declarer's Name:	Palm Inc.
Manufacturer's Name:	Plantronics BV
Manufacturer's Address:	Southpoint Building C Scorpius 140 2132 LR Hoofddorp The Netherlands

Meets the following European Council Directives:

1999/5/EC (R&TTE Directive)
89/336/EEC (EMC Directive)

Conforms with the following European Standards:

EN 60950-1: 2001 +A11, Article 3.1a Safety
EN 50360: 2001
EN 50371: 2002
EN 301 489-01: v1.5.1 (2002-08) Article 3.1b Electromagnetic Compatibility
EN 301 489-17, v1.2.1 (2002-08) Electromagnetic Compatibility
EN 300 328: v1.3.1 (2003-04), Article 3.2 Radio Spectrum Use

Authorized Palm Representative:

Signature: 
Name: David Garcia
Title: Compliance Engineer
Date: June 1, 2007

Palm, Inc.
950 W. Maude Ave.
Sunnyvale, CA 95085-2801
EUA